

# CERTIFIKÁT CERTIFICATE ZERTIFIKAT

Číslo  
Number  
Nummer **E-30-00904-07**

Držitel certifikátu - výrobce  
*Owner of certificate - manufacturer*  
*Zertifikatinhaber - Hersteller*

KVS EKODIVIZE a.s.  
Leskovská č. 566, 793 12 Horní Benešov  
Česká republika - Czech Republic - Tschechische Republik  
IČ/company ID/Identifikationsnr.: 60793414

Výrobky  
*Products*  
*Erzeugnisse*

Sporáky na pevná paliva (dřevo a hnědouhelné brikety)  
*Stoves Burning Solid Fuels (Wood and Brown-coal Briquettes)*  
*Herde für feste Brennstoffe (Kohle und Braunkohlebriketts)*

Typové označení  
*Type designation*  
*Typenbezeichnung*

9100, 9101, 9102, 9103, 9105, 9106, 9107

Aplikovaná harmonizovaná norma  
*Applied harmonized standard*  
*Angewandte harmonisierte Norm*

ČSN EN 12815:2002/A1:2005

Podklad pro vydání certifikátu  
*Basis of certificate*  
*Unterlage für die Zertifikatserteilung*

Protokol o počáteční zkoušce typu č. 30-7416 ze dne 2007-12-19  
*Report on Initial Type-Testing No. 30-7416 dated 2007-12-19*  
*Protokoll über die Eingangstypenprüfung Nr. 30-7416 vom 2007-12-19*

Strojírenský zkušební ústav, s.p. potvrzuje, že provedl s vyhovujícím výsledkem počáteční zkoušku typu předmětných výrobků v souladu s požadavkem uvedeným ve směrnici 89/106/EHS, příloha III, oddíl 2, bod ii, druhá možnost (nařízení vlády č. 190/2002 Sb. § 5 odst. 1 písm. b).

*The Engineering Test Institute, p.e. confirms, that performed with satisfactory result the initial-type testing the said products according to the requirement stated in Directive 89/106/EEC, Annex III, (2) (ii), second possibility (Government Regulation No. 190/2002 Coll. § 5 art. 1 let. b).*

*Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie) bescheinigt, dass sie die Ersttypprüfung der gegenständliche Erzeugnisse in Übereinstimmung mit der in der Richtlinie Nr. 89/106/EWG, Anhang III, Nummer 2, Ziffer ii, Möglichkeit 2 (Regierungsverordnung Nr. 190/2002 Slg. § 5 Abs. 1 Buchst. b) genannten Anforderung mit einem positiven Ergebnis durchgeführt hat.*

Brno 2007-12-19

Strojírenský zkušební ústav, s.p.  
Hudcova 56b, 621 00 Brno, CZ  
tel.: +420 541 120 111  
fax: +420 541 211 225  
E-mail: szu@szutest.cz  
http://www.szutest.cz



  
.....  
Ing. Petr Mašek  
ředitel - Director - Direktor